

INHALT

Vorwort	11
HERKUNFT	13
Die Giovannelli	13
Der Grossvater: Serafino Giovannelli	15
Der Vater: Alfredo Vittorio Giovannelli	18
Die Mutter: Ida Calissini – Mamma Ida	19
KINDHEIT UND JUGEND	24
Die ersten Lebensjahre	24
Der Tod des Vaters	27
Im Waisenhaus	28
Krieg	31
Der Stiefvater: Joseph S.	33
Alltag unter deutscher Besatzung	36
Das ersehnte Kriegsende	47
Harte Nachkriegsjahre	49
Freundschaften	55
Die ›winzige Volksuniversität‹ mit Gino Tommasi	57
Schulden und ein zweiter Bruder	59
Das gentil sesso	65
DIE WELT DER ARBEIT	67
»Chi non lavora, non mangia«	67
Bei der Behindertenorganisation ANMIC	70
Auf der Suche nach einer dauerhaften Arbeit	74
Carlo und der amerikanische Traum	82
Ein Entschluss mit Folgen	88
IL PANE DEGLI ALTRI	91
An der Schweizer Grenze	91
Im Bären in Gerzensee	95
»Grüss ech wohl!«: Freuden und	
Tücken des helvetischen Alltags	99
Portier und Badegehilfe: Bad Lostorf bei Olten	105
Buffet- und Küchenbursche im Café Elite in Basel	108

Soziale und biblische Gespräche bei Tee und Gebäck:	
Bekanntschaft mit der Waldenserkirche	110
Der Brunhildenhof in Aarau	114
Little Italy am Freihofweg	117
Besuch aus Italien	121
»Lernt Fremdsprachen und fahrt ins Ausland!«	
Die italienischen Arbeiter in der Schweizer Wirtschaft	123
»..und sogar noch eine Zigarette pro Kopf!«	128
ENGAGEMENT FÜR FRIEDEN UND SOZIALE GERECHTIGKEIT	133
Die Colonia Libera Italiana	133
Reise nach Rumänien	139
Friedensmärsche und Demonstrationen	147
Die Familie in Tre Strade	149
DIE BEWEGTEN 1970ER JAHRE	152
Abschied vom Brunhildenhof	152
Als Mechaniker in der Industrie: Wyss in Aarau	155
Die USA-Reise 1974	161
Schreiben, um Ideen zu verbreiten	170
Politische Berufung oder häusliches Leben?	177
Die Folgen der Ölkrise	179
Politische Wende in Italien	181
Kampf für die politischen Rechte der Migranten	185
Die Wege der Liebe	189
Italienische Lebensfreude	193
Reise nach Polen	195
DER WEG ZU ZWEIT	208
Vorsichtige Annäherungen	208
Abschied ohne Versöhnung: Der Tod des Stiefvaters	211
Kein leichter Abschied: Umzug von Aarau nach Bern	215
Italienisch-schweizerisches Ja-Wort	220
Hochzeitsreise mit Hindernissen	223
Bekanntschaft mit dem	
helvetischen Gesundheitswesen	226
Politik der ausgepressten Zitronen:	
Bei Graulich in Bern	228

SCHWEIZ-ITALIEN RETOUR: LEBEN AN ZWEI ORTEN	231
Ménage à trois in Lerici	231
Experiment ›Hausmann und freiwilliger Helfer‹	235
Kalter Krieg zwischen Lerici und Barbarasco	242
Als Gast in der Heimat	245
Wieder in der Industrie: Nobs AG Bern	252
Il cimitero degli Svizzeri oder	257
Der ›professore‹ aus Bern	262
Der Fichenskandal	267
Italienisch-schweizerischer Doppelbürger	270
Angst um Judith	275
Der Traum Puschlav	277
Von der Stadt aufs Land: Umzug nach Ins	279
Der Tod der Mutter	282
Zweigeteilte Erinnerung	287
Auf zur Pensionierung	291
NACHWORT	294